

重要事項 : 本文件內可能載有個人資料，不可用作直銷用途並必須妥為處理及在使用後將之妥善處置。
IMPORTANT NOTES : THIS DOCUMENT MAY CONTAIN PERSONAL DATA WHICH SHALL NOT BE USED FOR DIRECT MARKETING AND MUST BE HANDLED PROPERLY AND BE DISPOSED OF PROPERLY AFTER USE.

[View PROPERTY PARTICULARS](#)

[View OWNER PARTICULARS](#)

[View INCUMBRANCES](#)

[View DEEDS PENDING REGISTRATION](#)

土地註冊處 THE LAND REGISTRY
土地登記冊 LAND REGISTER

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD)

查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 03/09/2022 18:07

查冊者姓名 / 名稱 NAME OF SEARCHER:
[REDACTED]

查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

本登記冊列明有關物業截至 03/09/2022 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 03/09/2022.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易，以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的，使用所提供的資料須符合《個人資料（私隱）條例》的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前，應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。

BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

物業資料

PROPERTY PARTICULARS

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): B6847553

地段編號

LOT NO.: NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 6100

批約 HELD UNDER: CONDITIONS OF EXCHANGE NO.12071

年期 LEASE TERM: FROM 31 OCT 1989 TO 30 JUNE 2047

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 31/10/1989

每年地稅 RENT PER ANNUM: \$3,720.00

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 6/11965

ADDRESS: FLAT B ON 3RD FLOOR OF BLOCK 37
NO.9 SOUTH LAGUNA STREET
LAGUNA CITY
KOWLOON

地址: 中文地址不詳

備註

REMARKS: THE RE-ASSESSED RENT IS \$3720 P.A. (N.K.I.L.6100)

CONSENT GIVEN BY LAND OFFICER DATED 12.7.91 TO ENTER INTO AGREEMENTS FOR SALE AND PURCHASE

ABOVE CONSENT RE UNITS OF THE BLDGS. & THE COMMERCIAL/RESIDENTIAL CAR PARKING SPACES

NEW RENT UNDER CROWN LEASES ORDINANCE FROM 1/10/92 IS \$2448 P.A. (P.E.5275)

NEW RENT UNDER CROWN LEASES ORDINANCE FROM 1/10/92 IS \$2592 P.A. (P.E.5275)

業主資料OWNER PARTICULARS

業主姓名 NAME OF OWNER	身分 (如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
HO HUNG YU		UB5348208	09/06/1992	17/07/1992	\$1,686,000.00
-					

備註 REMARKS: ASSIGNMENT WITH PLANS

物業涉及的轉讓INCUMBRANCES

註冊摘要編號	文書日期 DATE OF	註冊日期 DATE OF	文書性質	受惠各方	代價

MEMORIAL NO.	INSTRUMENT	REGISTRATION	NATURE	IN FAVOUR OF	CONSIDERATION
UB4915277	25/07/1991	29/07/1991	LETTER (WITH CERTIFIED TRUE COPY OF AMENDED CAR PORT LAYOUT PLANS)	- -	-
UB4920033	30/07/1991	01/08/1991	STATUTORY DECLARATION	- -	-
			備註 REMARKS: OF IVY S.C. CHAN, CHONG YUET NGAI CATHERINE, CHOW KUN CHEE ROLAND, MA WAH YAN BILLY AND LEUNG SIU HON		
UB4920034	30/07/1991	01/08/1991	UNDERTAKING	THE GOVERNMENT OF HONG KONG AND THE REGISTRAR GENERAL (LAND OFFICER) -	-
			備註 REMARKS: BY THE BANK OF EAST ASIA LIMITED AND THE YIEN YIEH COMMERCIAL BANK LIMITED		
UB4965691	20/08/1991	05/09/1991	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE WITH PLAN	HO HUNG YU -	\$1,686,000.00
			備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM.NO.5348208		
UB5237375	21/04/1992	23/04/1992	SUPPLEMENTAL STATUTORY DECLARATION SUPPLEMENTAL TO M/N 4920033	- -	-
			備註 REMARKS: OF IVY S.C. CHAN, CHONG YUET NGAI CATHERINE, CHOW KUN CHEE ROLAND, MA WAH YAN BILLY & LEUNG SIU HON		
UB5282409	17/02/1992	27/05/1992	OCCUPATION PERMIT NO.NK 10/92	- -	-
UB5282411	21/05/1992	27/05/1992	CONSENT TO ASSIGN FROM REGISTRAR GENERAL'S DEPARTMENT (LAND OFFICE)	- -	-
			備註 REMARKS: TO KIN ON DEVELOPMENT COMPANY LIMITED		

UB5318582	02/06/1992	24/06/1992	DEED OF MUTUAL COVENANT	- -	-
UB5331898	15/05/1992	04/07/1992	UNDERTAKING BY KIN ON DEVELOPMENT COMPANY LIMITED	THE DIRECTOR OF BUILDINGS AND LANDS AND THE REGISTRAR GENERAL (LAND OFFICER)	- -
UB5497562	10/11/1992	27/11/1992	LETTER (CERTIFICATE OF COMPLIANCE)	- -	-
			備註	REMARKS: FROM DISTRICT LAND OFFICE, KOWLOON EAST	
UB6083260	22/07/1994	02/08/1994	ORDER UNDER SEC. 6(1) OF THE SEWAGE TUNNELS (STATUTORY EASEMENTS) ORD.	- -	-
			備註	REMARKS: FOR THE PROPOSED CONSTRUCTION OF SEWAGE TUNNEL FROM TSEUNG KWAN O & CHAI WAN TO KWUN TONG RE PORTION	

等待註冊的契約

DEEDS PENDING REGISTRATION

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	交付日期 DATE OF DELIVERY	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
------------------------	----------------------------	--------------------------	----------------	----------------------	---------------------

***** 無 NIL *****

***** 登記冊末端 END OF REGISTER *****